



ISTITUTO COMPRENSIVO VAL TAGLIAMENTO

Via della Maina, 29 33021 Ampezzo (Ud)
Tel. 0433 80131 email udic82300r@istruzione.it
C.F. 84003490301 – Codice Scuola UDIC82300R

Prot.n. Vedi segnatura

Ampezzo, Vedi segnatura

Al personale docente interno all'Istituzione scolastica
Al personale docente in servizio presso altre Istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado
Al personale in servizio presso altre Pubbliche Amministrazioni
Agli Esperti esterni all'Amministrazione
All'Albo on-line – Amministrazione Trasparente

OGGETTO: Avviso di selezione, per titoli comparativi, per l'individuazione di n. 1 docente esperto in glottodidattica, con particolare riferimento all'approccio e al metodo dell'insegnamento della lingua tedesca, per la realizzazione di un percorso di formazione rivolto al personale docente nell'ambito del progetto di "Sperimentazione della Scuola con insegnamento bilingue Italiano – Tedesco" (D.M. n. 102 del 4 giugno 2026).

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTA la Legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i.;

VISTO il D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275, e in particolare gli artt. 8 e 11;

VISTO il D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, con particolare riferimento agli artt. 7, comma 6, e 25;

VISTO il D.I. 28 agosto 2018, n. 129, e in particolare gli artt. 43, 44 e 45, comma 2, lett. h);

VISTO il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;

VISTO il CCNL del Comparto Istruzione e Ricerca vigente e il CCNL 29 novembre 2007, con particolare riferimento all'art. 35;

VISTE la Legge 15 dicembre 1999, n. 482, la L.R. FVG 20 novembre 2009, n. 20 e la L.R. FVG 30 marzo 2018, n. 13, in materia di tutela delle minoranze linguistiche e di diritto allo studio;

VISTO il D.M. dell'istruzione e del merito n. 102 del 4 giugno 2026, di autorizzazione del progetto di "Sperimentazione della Scuola con insegnamento bilingue Italiano – Tedesco", e il relativo Allegato B riferito a questo Istituto;

VISTA la comunicazione della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia, ai sensi dell'art. 9, commi 6-9, della L.R. 6 agosto 2026, n. 9, di assegnazione di un contributo di € 10.000,00 a sostegno del progetto per l'a.s. 2026/2027;

VISTI il PTOF 2025/2028 e il Programma Annuale 2026 di questo Istituto;

VISTA la determina dirigenziale di avvio della presente procedura;

CONSIDERATA la necessità e l'urgenza di individuare un docente esperto in glottodidattica della lingua tedesca per l'avvio dell'a.s. 2026/2027,

E M A N A

il presente Avviso di selezione, per titoli comparativi, finalizzato all'individuazione di n. 1 docente esperto al quale conferire l'incarico di realizzare un percorso formativo rivolto al personale docente, orientato ad

approfondire la glottodidattica della lingua tedesca, con particolare riferimento all'approccio e al metodo dell'insegnamento del tedesco.

ART. 1 – OGGETTO, FINALITÀ E OBIETTIVI DELL'INCARICO

Il presente Avviso è diretto al conferimento di un incarico individuale avente per oggetto la formazione del personale docente nell'ambito del progetto di "Sperimentazione della Scuola con insegnamento bilingue Italiano – Tedesco", autorizzato con D.M. n. 102 del 4 giugno 2026 a decorrere dall'anno scolastico 2026/2027. La sperimentazione prevede l'introduzione della lingua tedesca quale lingua veicolare di discipline curriculari secondo la metodologia CLIL, con livelli attesi al QCER pari ad A1 nel primo segmento e A2/B1 al termine della scuola secondaria di primo grado.

Il percorso di formazione, rivolto al personale docente dell'Istituto coinvolto nella sperimentazione, è finalizzato a rafforzare le competenze glottodidattiche dei docenti, con particolare riferimento agli approcci e ai metodi dell'insegnamento della lingua tedesca. In particolare, l'attività formativa persegue i seguenti obiettivi:

- a) illustrare i principali approcci e metodi della glottodidattica del tedesco (approccio comunicativo, ludico-comunicativo, apprendimento multisensoriale, principio "una persona – una lingua");
- b) fornire strumenti operativi per l'insegnamento veicolare della lingua tedesca secondo la metodologia CLIL nei diversi ordini di scuola;
- c) promuovere la progettazione di percorsi didattici e di attività coerenti con il curriculum bilingue verticale e con i descrittori del QCER;
- d) favorire la ricaduta nella pratica quotidiana dei docenti e la valorizzazione del patrimonio linguistico delle comunità germanofone del territorio.

Le attività formative si terranno in presenza.

ART. 2 – REQUISITI E TITOLI RICHIESTI PER LA PARTECIPAZIONE

Prerequisito generale di ammissione: possesso di laurea attinente alle discipline oggetto dell'incarico (ad es.: laurea in lingue e letterature straniere, laurea specialistica/magistrale in Traduzione e Mediazione culturale o titoli equipollenti).

Requisito specifico di partecipazione: per il personale docente interno e per il personale docente in servizio presso altre istituzioni scolastiche costituisce requisito di partecipazione, a pena di esclusione, il possesso dell'abilitazione all'insegnamento della lingua e cultura tedesca (classi di concorso A-24 / A-25). Tale requisito dovrà essere esplicitamente indicato tra le autodichiarazioni rese nell'istanza di partecipazione (Allegato 1). Per gli esperti esterni all'Amministrazione costituisce requisito di partecipazione il possesso della medesima abilitazione all'insegnamento della lingua e cultura tedesca ovvero, in subordine, di comprovata e documentata specializzazione ed esperienza nella glottodidattica della lingua tedesca.

Tutti i requisiti richiesti devono essere posseduti e comprovati alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande. L'accertamento della mancanza anche di uno solo dei requisiti prescritti comporta l'esclusione dalla selezione.

I candidati attestano il possesso dei requisiti mediante dichiarazione sostitutiva resa ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, contenuta nell'istanza di partecipazione, che dovrà essere debitamente sottoscritta. L'Istituzione scolastica si riserva di effettuare le verifiche circa il possesso dei requisiti dichiarati.

ART. 3 – PRESTAZIONI RICHIESTE

L'esperto incaricato si impegna a:

- erogare in presenza il percorso formativo secondo il calendario indicato all'art. 4 e concordato con l'Istituzione scolastica;

- predisporre e consegnare i materiali didattici prodotti (slide, presentazioni, esercitazioni, materiali operativi);
- favorire la ricaduta della formazione nel lavoro quotidiano dei docenti e la partecipazione attiva e consapevole;
- distribuire e raccogliere eventuali questionari di monitoraggio rivolti ai partecipanti.

Il candidato a cui verrà conferito l'incarico è tenuto al rispetto degli obblighi stabiliti dal D.P.R. n. 62 del 16 aprile 2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici), che si impegna ad accettare e sottoscrivere all'atto del conferimento, pena la risoluzione dell'incarico.

ART. 4 – COMPENSO, MONTE ORE, SEDE, CALENDARIO E DURATA

Il percorso formativo ha una durata complessiva di n. 8 ore e si svolge in presenza presso una sede dell'Istituto Comprensivo "Val Tagliamento" di Ampezzo, secondo il calendario che sarà concordato con l'Istituzione scolastica.

Il compenso è fissato in € 122,00 (centoventidue/00) onnicomprensivo di qualsiasi ritenuta, per ciascuna ora di attività effettivamente prestata e documentata, indipendentemente dalla tipologia del candidato incaricato, per un importo complessivo massimo di € 976,00 (novecentosettantasei/00) onnicomprensivo di qualsiasi ritenuta (n. 8 ore × € 122,00).

Il compenso è determinato tenuto conto dell'elevata e comprovata qualificazione professionale richiesta al formatore, nonché della complessità e della natura specialistica dell'attività, orientata alla formazione sul campo dei docenti e alla sua ricaduta diretta nella pratica didattica d'aula. Il compenso è predeterminato e non è oggetto di offerta economica né di ribasso.

Il corrispettivo sarà liquidato in un'unica soluzione, in considerazione delle ore effettivamente svolte e documentate, a conclusione dell'attività. Per i materiali prodotti si applicano le disposizioni di cui alla L. 633/1941 e al Regolamento (UE) 2016/679. L'esperto esterno provvede in proprio alle eventuali coperture assicurative.

ART. 5 – MODALITÀ E TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

Stante l'urgenza connessa all'avvio dell'anno scolastico, gli aspiranti dovranno far pervenire la domanda di partecipazione (Allegato 1) al Dirigente Scolastico **entro e non oltre le ore 23:59 del 9 settembre 2026**, con una delle seguenti modalità, tra loro alternative:

- a) consegna a mano, in busta chiusa, presso l'ufficio protocollo dell'Istituto Comprensivo "Val Tagliamento", via della Maina n. 29 – 33021 Ampezzo (UD); per la documentazione cartacea fa fede la data e l'ora di protocollo della Scuola;
- b) a mezzo posta elettronica all'indirizzo udic82300r@istruzione.it oppure a mezzo PEC all'indirizzo udic82300r@pec.istruzione.it; fa fede la data e l'ora di recapito all'indirizzo del destinatario. È cura del candidato verificare l'avvenuta ricezione.

La candidatura dovrà riportare, sulla busta o nell'oggetto della e-mail/PEC, la dicitura: **"CANDIDATURA ESPERTO GLOTTODIDATTICA LINGUA TEDESCA – PROGETTO SCUOLA BILINGUE"**.

L'istanza di partecipazione (Allegato 1) dovrà essere corredata, a pena di esclusione, dalla seguente documentazione:

- 1) Scheda di autovalutazione dei titoli (Allegato 2);
- 2) fotocopia di un documento di identità in corso di validità;
- 3) curriculum vitae in formato europeo, datato e sottoscritto, dal quale risulti il possesso dei requisiti e dei titoli valutabili;
- 4) una copia del medesimo curriculum vitae depauperata di tutti i dati sensibili e personali non necessari (in particolare: indirizzo di residenza/domicilio, recapiti telefonici, indirizzo e-mail, codice fiscale,

data e luogo di nascita, firma autografa, fotografia ed eventuali dati relativi a categorie particolari), destinata alla pubblicazione sul sito web dell'Istituto.

Le dichiarazioni rese nella domanda e nel curriculum vitae hanno valore di autocertificazione ai sensi del D.P.R. n. 445/2000. **Tutte le informazioni utili alla valutazione e all'attribuzione dei punteggi dovranno essere chiaramente ed univocamente desumibili dal curriculum vitae**; in difetto, il relativo titolo o esperienza non sarà valutato. L'istanza dovrà contenere l'autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi della normativa vigente. Non saranno valutati i titoli conseguiti successivamente al termine di scadenza.

ART. 6 – CAUSE DI ESCLUSIONE

Costituiscono motivo di esclusione: le domande pervenute con modalità diverse da quelle previste all'art. 5; le domande pervenute oltre il termine di scadenza; la carenza dei requisiti di partecipazione; la non veridicità delle dichiarazioni rese; le domande incomplete o non rispondenti a quanto richiesto dal presente Avviso.

ART. 7 – VALUTAZIONE, COMPARAZIONE E ATTRIBUZIONE DELL'INCARICO

L'esame e la comparazione delle candidature sono effettuati da una Commissione nominata dal Dirigente Scolastico, che redige apposita graduatoria sulla base della seguente tabella di valutazione. Si valutano esclusivamente i titoli e le esperienze chiaramente desumibili dal curriculum vitae.

TITOLI ED ESPERIENZE VALUTABILI	PUNTEGGIO
SEZIONE A – TITOLI CULTURALI E DI STUDIO (max 35 punti)	
A1. Laurea magistrale, specialistica o del vecchio ordinamento in ambito linguistico, di mediazione linguistica, traduzione, lingue e letterature straniere, ecc. (è valutabile una sola laurea, la più favorevole)	12 punti – con votazione 110 e lode: + 3 punti (max 15 punti)
A2. Ulteriore laurea (triennale o magistrale) in ambito coerente con l'oggetto dell'incarico	3 punti cad. – max 6 punti
A3. Abilitazione all'insegnamento della lingua e cultura tedesca (classi di concorso A-24 / A-25)	Requisito di accesso – non oggetto di punteggio
A4. Certificazione delle competenze in lingua tedesca (QCER) rilasciata da ente certificatore riconosciuto (si valuta il livello più alto): livello C2 = 8 punti; livello C1 = 5 punti	max 8 punti
A5. Master, corso di perfezionamento o diploma in glottodidattica, didattica delle lingue, didattica del tedesco / tedesco L2	2 punti cad. – max 6 punti
SEZIONE B – FORMAZIONE SPECIFICA IN GLOTTODIDATTICA DEL TEDESCO (max 15 punti)	
B1. Corsi e percorsi di formazione e aggiornamento su approcci e metodi dell'insegnamento della lingua tedesca, erogati da enti riconosciuti	2 punti cad. – max 12 punti
B2. Formazione sulla metodologia CLIL e sull'insegnamento veicolare in lingua (corsi della durata minima di 6 ore)	1,5 punti cad. – max 3 punti
SEZIONE C – TITOLI ED ESPERIENZE PROFESSIONALI (max 45 punti)	
C1. Esperienza di insegnamento della lingua, cultura e letteratura tedesca in scuole statali o paritarie di ogni ordine e grado	3 punti per ciascun anno scolastico – max 18 punti
C2. Esperienza di docente/formatore in attività di glottodidattica del tedesco o in percorsi di formazione linguistica rivolti a docenti o ad adulti (incarichi di durata minima di 20 ore, presso scuole, Università o enti formativi riconosciuti)	3 punti per incarico – max 12 punti
C3. Esperienza di insegnamento con metodologia CLIL / insegnamento veicolare di disciplina in lingua straniera	2 punti per esperienza almeno trimestrale – max 6 punti
C4. Esperienza didattico-linguistica maturata in contesto germanofono ovvero competenza di madrelingua / quasi madrelingua tedesca	2 punti per esperienza almeno trimestrale – max 6 punti
C5. Incarichi coerenti con l'oggetto della selezione (es.: componente di commissione USR per la valutazione dei percorsi di abilitazione all'insegnamento del tedesco; funzione strumentale; docente tutor/orientatore; presidente di commissione)	1 punto per incarico – max 3 punti
SEZIONE D – PUBBLICAZIONI (max 5 punti)	

TITOLI ED ESPERIENZE VALUTABILI	PUNTEGGIO
D1. Pubblicazioni a stampa o su rivista, attinenti alla glottodidattica o alla didattica delle lingue	1 punto cad. – max 5 punti
PUNTEGGIO MASSIMO COMPLESSIVO (100 punti)	

L'Istituzione scolastica procede all'attribuzione dell'incarico secondo il seguente ordine di priorità: i) al personale docente interno all'Istituzione scolastica; ii) al personale docente in servizio presso altre istituzioni scolastiche, mediante collaborazioni plurime ai sensi dell'art. 35 del CCNL 29.11.2007; iii) al personale dipendente di altra Pubblica Amministrazione, ai sensi dell'art. 7, comma 6, del D.Lgs. n. 165/2001; iv) in via residuale, all'esperto esterno / soggetto privato, ai sensi del medesimo art. 7, comma 6. Nell'ambito dei candidati esterni è accordata preferenza al dipendente di altra Pubblica Amministrazione rispetto al soggetto privato. Si procede alla fase successiva solo in assenza di candidature idonee nella fase precedente; all'interno di ciascuna fascia la posizione in graduatoria è determinata dal punteggio complessivo conseguito.

L'incarico sarà conferito anche in presenza di una sola candidatura valida, purché rispondente alle esigenze progettuali. Essendo il compenso predeterminato e non oggetto di offerta economica, in caso di parità di punteggio l'incarico è attribuito, nell'ordine: 1) al candidato con maggiore anzianità anagrafica; 2) mediante sorteggio. Il Dirigente Scolastico si riserva, con giudizio insindacabile, di non procedere ad alcun affidamento.

ART. 8 – PUBBLICAZIONE E RECLAMI

La graduatoria di merito provvisoria è pubblicata all'Albo on-line del sito web dell'Istituto (www.icvaltagliamento.edu.it) e nella sezione "Amministrazione Trasparente". L'affissione all'Albo ha valore di notifica agli interessati, che possono produrre reclamo al Dirigente Scolastico entro 5 giorni dalla pubblicazione. Decorso tale termine senza reclami, ovvero definiti gli stessi, la graduatoria diviene definitiva.

ART. 9 – CONFERIMENTO DELL'INCARICO

Redatta la graduatoria definitiva, si procede al conferimento dell'incarico, con contestuale acquisizione della Dichiarazione di insussistenza di cause di inconferibilità e incompatibilità (Allegato 3). Il rapporto è formalizzato per iscritto (contratto di prestazione d'opera per l'esperto esterno; lettera di incarico per il personale interno o in regime di collaborazione plurima). Il ricorso a docenti di altra istituzione scolastica, mediante collaborazioni plurime, presuppone l'autorizzazione del Dirigente Scolastico della scuola di appartenenza, non deve comportare esoneri, neppure parziali, dall'insegnamento nella scuola di titolarità o servizio e non deve interferire con gli obblighi ordinari di servizio. Qualora l'aggiudicatario sia dipendente di altra amministrazione pubblica, il conferimento è subordinato all'acquisizione della prescritta autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza.

ART. 10 – LIQUIDAZIONE E RISOLUZIONE

Il compenso è corrisposto in un'unica soluzione a prestazione conclusa e documentata, previa verifica – anche a cura del Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi – del corretto svolgimento dell'attività e della coerenza dei risultati con gli obiettivi affidati. Il contratto/incarico prevede clausole risolutive espresse e penali per il ritardo; l'Istituzione scolastica si riserva altresì la facoltà di recedere con preavviso di 15 giorni qualora l'incaricato non presti l'attività conformemente agli indirizzi impartiti o non la svolga secondo le modalità pattuite, con liquidazione delle sole prestazioni regolarmente eseguite. In caso di inadempimento degli obblighi assunti, l'Istituzione scolastica ha facoltà di risolvere anticipatamente l'incarico con effetto immediato.

ART. 11 – RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi dell'art. 5 della Legge n. 241/1990, Responsabile Unico del Procedimento è il Dirigente Scolastico reggente Nicolò Basile.

ART. 12 – CONTROVERSIE

L'Amministrazione si riserva la facoltà di revocare il presente Avviso, a suo insindacabile giudizio. Avverso la graduatoria definitiva è ammesso ricorso al competente T.A.R. entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni. Per ogni controversia il foro competente è quello dell'Avvocatura Distrettuale dello Stato – Sezione di Trieste. Per quanto non espressamente previsto si rinvia alla vigente normativa in materia.

ART. 13 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 e del D.Lgs. n. 196/2003, i dati personali forniti dai candidati sono trattati esclusivamente per le finalità connesse alla gestione della presente selezione. Titolare del trattamento è l'Istituto Comprensivo “Val Tagliamento”, con sede in Ampezzo, via della Maina n. 29 (PEC: udic82300r@pec.istruzione.it). Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD/DPO) è il Dott. Antonio Vargiu (e-mail: dpo@vargiuscuola.it). Il presente Avviso è pubblicato all'Albo on-line e nella sezione “Amministrazione Trasparente” del sito web dell'Istituto.

Si allegano: Allegato 1 – Istanza di partecipazione; Allegato 2 – Scheda di autovalutazione; Allegato 3 – Dichiarazione di insussistenza di cause di inconferibilità e incompatibilità.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO REGGENTE

Nicolò Basile

Documento informatico firmato digitalmente
ai sensi del D.Lgs 82/2005 art.20 e ss.mm.ii. e norme collegate

NICOLÒ
BASILE
08.09.2026
11:21:50
GMT+02:00

